# Das linguistische Relativitätsprinzip

Sapir-Whorf-Hypothese

JASPER GUDE

Hildastraße 31, 68723 Oftersheim



Basisfach Deutsch
Bianca Marschall
3. Semester, Abitur 2024
Hockenheim, 31. Oktober 2023

#### Eigenständigkeitserklärung

Ich versichere, dass ich diese Ausarbeitung selbständig verfasst, alle aus anderen Werken wörtlich oder sinngemäß entnommenen Stellen unter Angabe der Quelle als Entlehnung kenntlich gemacht und andere als die angegebenen Hilfsmittel nicht benutzt habe.

Oftersheim, 31. Oktober 2023, Unterschrift

# Inhaltsverzeichnis

1	Vor	wort		5
2	Einl	eitung		6
3	Ben	jamin l	Lee Whorf	7
	3.1	Leben	und Werk	7
		3.1.1	Einflüsse	8
4	Sap	ir-Who	rf-Hypothese	9
	4.1	Interp	retationen post mortem	9
		4.1.1	Das Prinzip der linguistischen Relativität	9
		4.1.2	Das Prinzip des linguistischen Determinismus	9
	4.2	Aktua	ılität der Hypothese	9
		4.2.1	Neue empirische Forschung	9
		4.2.2	Das grammatische Geschlecht	9
5	l eh	nwörte	ar	10

# **Abbildungsverzeichnis**

3.1	Benjamin Lee Whorf <sup>1</sup>	7
4.1	Kritik an den Belegen Whorfs <sup>2</sup>	Ç
5.1	Nutzlose Abbildung <sup>3</sup>	10

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Yale. https://ling.yale.edu/sites/default/files/images/whorf.jpg.

<sup>2</sup>Dave Coverly. *Did you know that suburban white males have over 100 words for "lawn"*. https://www.speedbump.com/. 2009.

<sup>3</sup>Anne Author, Bert Buthor und Carla Cuthor. "Final Thoughts". In: *Circularity Today* 9.10 (3009),

S. 11–12.

# **Tabellenverzeichnis**

5.1	Nutzlose Tabelle <sup>4</sup>																																				1	C
-----	-------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Anne Author. "Thoughts". In: Circularity Today 1.2 (3001), S. 3–4.

### 1 Vorwort

", Wie hängen Sprache, Denken und Wirklichkeit zusammen?' – Das 'linguistische Relativitätsprinzip' von Benjamin Le Whorf

Inwiefern ist Sprache ein Medium der Erkenntnis? Was ist dahingehend die Ansicht der aktuellen Neurowissenschaft?"

Als GFS-Thema hat mich diese Fragestellung sehr angeprochen. Die Deutschthemen der Klassenstufen davor erschienen mir oft entweder sehr trocken, oder sehr willkürlich.

Bei diesem Thema gefiel mir direkt der wissenschaftliche Ansatz, der in die psychologische und neurologische Richtung geht, auch wenn ich zugeben muss, dass mich diese Bereiche der Wissenschaft zwar interessieren, ich mich damit aber nie besonders tiefreichend beschäftigt habe.

Ein nettes Nebenprodukt dieser GFS wird also die Erweiterung meines wissenschaftlichen Horizonts sein.

# 2 Einleitung

## 3 Benjamin Lee Whorf

Benjamin Lee Whorf wird am 24. April 1897 in Winthrop, Massachussetts geboren und starb früh im Alter von 44 Jahren in Wethersfield, Connecticut.



Abb. 3.1: Benjamin Lee Whorf<sup>1</sup>

Zu seinen populärsten Arbeiten als Amateurlinguist zählen vor allem die Arbeiten, zu den amerikanischen Eingeborenensprachen, wie etwa die der Hopi, als auch die These der "sprachlichen Relativität", um die es in dieser Facharbeit gehen soll.

#### 3.1 Leben und Werk

Whorf schließt 1928 das Chemietechnik-Studium am Massachusetts Institute of Technology (MIT) ab und fängt bei einer Versicherungsgesellschaft als Brandverhütungs-Inspektor an, zu arbeiten. Bei diesem Unternehmen wird er zeitlebens bleiben und Karriere machen.

Sein Interesse an der Wissenschaft lindert dies jedoch nicht. Whorf lernt Hebräisch und forscht im Bereich der aztekischen Nahua-Sprachen und der Maya-Sprachen. Seine Erkenntnisse kommen jedoch zu früh und treffen auf wenig Begeisterung.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Yale. https://ling.yale.edu/sites/default/files/images/whorf.jpg.

#### 3.1.1 Einflüsse

Zu Benjamin Whorfs größten Einflüssen zählt Edward Sapir. Als dieser zum *Sterling Professor für Linguistik und Anthropologie* an der Universität Yale ernannt wird, fängt Whorf sofort an, bei ihm amerikanische indianische Linuistik zu studieren.

Dabei macht Sapir ihn auf die Sprache der Hopi aufmerksam, die er durch Informanten in New York lernt. In der Zeit danach entstehen mehrere Arbeiten, die zum Teil erst nach seinem Tod veröffentlicht werden.

Den Denkanstoß in Richtung der Entwicklung seiner Hypothese, die später als Sapir-Whorf-Hypothese bekannt wird, gibt ihm seine Arbeit für die Versicherungsgesellschaft.

Bei einem der Fälle ging es um einen Unfall bei dem eine Flasche mit der Aufschrift "highly inflammable" neben einer Heizung Abgestellt wurde der Arbeiter, dessen Muttersprache nicht Englisch war, ging davon aus, dass "inflammable" unbrennbar hieße, da "flammable" brennbar heißt. Da die Vorsilbe "in-" nicht immer das Gegenteil ausdrückt, kam es zum Entzünden der Flasche.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Wikipedia. *Benjamin Lee Whorf* — *Wikipedia*, *The Free Encyclopedia*. http://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Benjamin\%20Lee\%20Whorf&oldid=235528111. [Online; aufgerufen 31. Oktober 2023]. 2023.

# 4 Sapir-Whorf-Hypothese

### 4.1 Interpretationen post mortem

#### 4.1.1 Das Prinzip der linguistischen Relativität



Abb. 4.1: Kritik an den Belegen Whorfs<sup>1</sup>

### 4.1.2 Das Prinzip des linguistischen Determinismus

### 4.2 Aktualität der Hypothese

### 4.2.1 Neue empirische Forschung

#### 4.2.2 Das grammatische Geschlecht

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Dave Coverly. Did you know that suburban white males have over 100 words for "lawn". https://www.speedbump.com/. 2009.

### 5 Lehnwörter

Tab. 5.1: Nutzlose Tabelle<sup>1</sup>

cell1	cell2	cell3
cell4	cell5	cell6
cell7	cell8	cell9

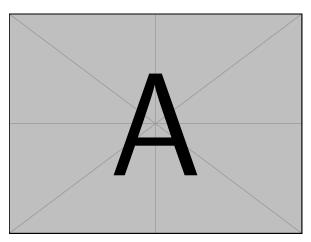


Abb. 5.1: Nutzlose Abbildung<sup>2</sup>

#### Unterunterabschnittüberschrift

- Lorem ipsum dolor sit amet
- Lorem ipsum dolor sit amet
  - Lorem ipsum dolor sit amet
  - o Lorem ipsum dolor sit amet
  - o Lorem ipsum dolor sit amet
    - Lorem ipsum dolor sit amet

Anne Author. "Thoughts". In: Circularity Today 1.2 (3001), S. 3–4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Anne Author, Bert Buthor und Carla Cuthor. "Final Thoughts". In: *Circularity Today* 9.10 (3009), S. 11–12.

5 Lehnwörter 11

- Lorem ipsum dolor sit amet
- Lorem ipsum dolor sit amet
- Lorem ipsum dolor sit amet
- 1. Lorem ipsum dolor sit amet
- 2. Lorem ipsum dolor sit amet
  - 2.1 Lorem ipsum dolor sit amet
  - 2.2 Lorem ipsum dolor sit amet
  - 2.3 Lorem ipsum dolor sit amet
    - 2.3.1. Lorem ipsum dolor sit amet
    - 2.3.2. Lorem ipsum dolor sit amet
    - 2.3.3. Lorem ipsum dolor sit amet
- 3. Lorem ipsum dolor sit amet

### Literatur

Author, Anne. "Thoughts". In: Circularity Today 1.2 (3001), S. 3-4.

Author, Anne, Bert Buthor und Carla Cuthor. "Final Thoughts". In: *Circularity Today* 9.10 (3009), S. 11–12.

Coverly, Dave. Did you know that suburban white males have over 100 words for "lawn". https://www.speedbump.com/. 2009.

Wikipedia. Benjamin Lee Whorf — Wikipedia, The Free Encyclopedia. http://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Benjamin\%20Lee\%20Whorf&oldid=235528111. [Online; aufgerufen 31. Oktober 2023]. 2023.

Yale. https://ling.yale.edu/sites/default/files/images/whorf.jpg.